

## ISTRUZIONI PER LA LOTTERIA DIVERSITY VISA 2021 (DV-2021)

Il mandato congressuale della Lotteria Diversity Visa è gestito annualmente dal Dipartimento di Stato. La Sezione 203 (c) del Testo sull'Immigrazione e Cittadinanza (INA) prevede la categoria intitolata "immigranti vincitori della lotteria-DV", provenienti da Paesi che storicamente presentano basse percentuali di migrazione verso gli Stati Uniti. Per l'anno fiscale 2021, saranno disponibili 55.000 visti DV. La registrazione alla lotteria DV è gratuita.

I richiedenti che sono stati selezionati dalla lotteria (indicati come "selezionati") devono soddisfare semplici ma rigidi requisiti al fine di ottenere il relativo visto. Il Dipartimento di Stato determina i selezionati attraverso un'estrazione casuale generate tramite computer. I visti sono distribuiti dal Dipartimento di Stato tra sei aree geografiche e nessuno Stato singolarmente può ricevere più del sette per cento dei Visti DV disponibili in un anno.

Per la lotteria DV-2021, i soggetti nati nei seguenti Paesi non sono idonei a richiedere il visto poiché più di 50.000 persone provenienti da tali Paesi sono emigrate negli Stati Uniti durante gli ultimi cinque anni:

**Bangladesh, Brasile, Canada, Cina (nativi della terraferma), Colombia, Repubblica Dominicana, El Salvador, Guatemala, Haiti, India, Giamaica, Messico, Nigeria, Pakistan, Filippine, Corea del Sud, Regno Unito (eccetto Nord Irlanda) e i suoi territori dipendenti e Vietnam.**

*I richiedenti nati nella Regione Amministrativa Speciale di Hong Kong, Macao e Taiwan sono idonei.*

### REQUISITI PER PARTECIPARE ALLA LOTTERIA

**Requisito #1:** Per partecipare alla lotteria è necessario che il soggetto sia nato in uno dei Paesi che rientrano nel programma.

In caso contrario, vi sono due circostanze in cui è possibile partecipare:

- Il coniuge è nato in uno dei Paesi che rientrano nel programma? Se sì, il richiedente ha facoltà di dichiarare lo stato di nascita del coniuge - purché entrambi i coniugi siano menzionati nella domanda, venga loro emesso un visto e facciano ingresso negli USA contemporaneamente.
- Il richiedente è nato in un Paese che non rientra nel programma, ma in cui nessuno dei genitori è nato o era residente al momento della sua nascita? Se sì, il richiedente ha facoltà di dichiarare lo Stato di nascita di uno dei genitori se si tratta di un Paese che rientra nel programma DV 2021. Per maggiori informazioni su questo argomento, si veda la sezione *Domande Frequenti*

**Requisito #2:** Ciascun partecipante deve soddisfare inoltre i requisiti professionali/di formazione del programma DV dimostrando di possedere alternativamente:

- Un diploma di scuola superiore o equivalente, portando a compimento 12 anni di istruzione elementare e superiore riconosciuta.

OPPURE

- Due anni di esperienza professionale nei precedenti cinque anni in un'occupazione che richieda almeno due anni di formazione o esperienza finalizzati all'assunzione. La banca dati online (O\*Net OnLine) del Dipartimento di Lavoro sarà utilizzata per determinare le esperienze lavorative qualificanti per il programma.

Per maggiori informazioni su esperienze lavorative che permettono di qualificarsi, si veda la sezione *Domande frequenti*.

**Le domande non devono essere inoltrate se entrambi i requisiti di cui sopra non sono soddisfatti.**

#### **PROCEDURA DI PRESENTAZIONE DI DOMANDA PER LA LOTTERIA DV-2021**

Il Dipartimento di Stato accetterà solo moduli di domanda compilati e presentati elettronicamente dal sito [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) durante il periodo di iscrizione tra il mezzogiorno EDT (GMT-4) del 2 Ottobre 2019 ed il mezzogiorno EST (GMT-5) del 5 Novembre 2019. Si raccomanda di non attendere l'ultima settimana disponibile per presentare la domanda poiché il volume di richieste potrebbe causare malfunzionamenti del sito web.

Non è ammessa alcuna domanda cartacea presentata oltre la scadenza. La legge consente la possibilità di inviare una sola domanda per richiedente durante l'anno fiscale. Il Dipartimento di Stato dispone di strumenti tecnologici sofisticati che consentono di intercettare domande multiple. **I soggetti che inoltrano più di una domanda saranno esclusi dal programma.**

#### **COMPLETARE LA DOMANDA ELETTRONICA PER IL PROGRAMMA DV-2021**

Inoltrare il modulo elettronico di richiesta del VISTO DIVERSITY (modulo DV o DS 5501) online sul sito [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Le domande incomplete non potranno essere ammesse. La registrazione al programma è esente da costi. Si prega di inoltrare la domanda utilizzando un browser aggiornato; si potrebbero, infatti, riscontrare problemi con il sistema online della lotteria DV utilizzando browser precedenti (Internet Explorer 8, ad esempio).

Si incoraggia la compilazione personale del modulo, senza avvalersi dell'ausilio di un consulente in materia di visti, di un assistente o di un facilitatore che offra il proprio servizio. Se si usufruisce dell'aiuto di un terzo, si raccomanda di essere presente alla compilazione in maniera da poter suggerire le risposte corrette alle domande e da custodire la pagina di conferma ed il codice di conferma unico. Infatti, senza le suddette informazioni non sarà possibile accedere al sistema online che monitora lo status della domanda. È il caso di valutare attentamente la possibilità che sia quindi un terzo a custodire queste informazioni. Inoltre è necessario conservare l'accesso all'account personale di posta elettronica scelto nella domanda. Consultare le *domande frequenti* per ulteriori informazioni sulle frodi informatiche sulla DV. Consigliamo anche la visione del nostro video per avere una guida sul Diversity Visa Program che spieghi passo dopo passo tutto il procedimento.

Un'iscrizione avvenuta con successo darà luogo a una schermata di conferma contenente il Suo nome e un codice unico di conferma. E' necessario stampare tale pagina utilizzando la funzione stampa del proprio Browser e assicurarsi di custodirne il numero di conferma. Dal 5 Maggio 2020 sarà possibile controllare lo status della domanda per la lotteria DV-2021 visitando il sito web [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) nella sezione Entrant Status Check inserendo il numero unico di conferma e i propri dati personali. Controllo dello Status della Domanda (Entrant Status Check) è il solo mezzo di notifica di eventuale selezione per la lotteria DV-2021 e che fornisce istruzioni per come procedere con la domanda oltre a comunicare il giorno fissato per l'appuntamento per il colloquio al fine di ottenere il visto di immigrazione, quindi è essenziale conservare il numero di conferma.

Si veda la sezione *Domande Frequenti* per maggiori informazioni sulle procedure di selezione.

E' necessario inserire le seguenti informazioni per completare la domanda DV, altrimenti si rischia la squalifica:

1. **NOME** – Cognome, Nome, Secondo Nome - esattamente come indicato sul passaporto. Se si ha un solo nome, dovrà essere inserito nel campo del cognome.
2. **SESSO** – Maschio o Femmina
3. **DATA DI NASCITA** – Giorno, Mese, Anno
4. **CITTA' DI NASCITA**
5. **PAESE DI NASCITA** – Il nome del paese di eleggibilità deve essere quello in cui il richiedente è nato.
6. **PAESE DI ELEGGIBILITA' O DI ATTRIBUIBILITA' (CHARGEABILITY) PER LA LOTTERIA DV** – Il Suo Paese di eleggibilità normalmente è il Suo Paese di nascita. Il Paese di eleggibilità NON è

legato a dove si vive. Se il richiedente è nato/a in un Paese che non è eleggibile per la lotteria DV, può consultare le istruzioni per vedere se esiste un'altra opzione per il Paese di attribuibilità (chargeability) disponibile nel caso specifico. Per informazioni aggiuntive sull'eleggibilità si veda la sezione Domande Frequenti.

**7. NOVITÀ PER LA DV-2021:** Il numero di passaporto, Paese emittente, data di scadenza del passaporto internazionale non scaduto solo del richiedente principale, non dei dipendenti. Si dovranno inserire informazioni valide di un passaporto internazionale, a meno che non si sia apolidi, cittadini di un Paese sottoposto a controllo comunista, impossibilitati ad ottenere un passaporto dal governo del Paese stesso, o se si è beneficiari di una deroga approvata dal Segretario della Homeland Security e dal Segretario di Stato.

**8. FOTOGRAFIE DA INSERIRE NELLA DOMANDA** – Fotografie recenti del richiedente (non più vecchie di sei mesi), del coniuge e di tutti i figli così come indicati sulla domanda. Si veda la sezione dedicata alle informazioni tecniche specifiche per le foto.

Non è necessario includere una foto per il coniuge o il figlio che sia già cittadino statunitense o abbia la residenza permanente, ma non si viene penalizzati se lo si fa.

Le foto per le domande DV devono rispettare gli stessi standard delle foto dei visti statunitensi. La Sua domanda sarà rigettata e la Sua richiesta di visto potrebbe essere negata se le Sue foto o quelle dei Suoi familiari non rispettano perfettamente questi requisiti o, se alterate in qualunque modo. La domanda potrebbe essere rigettata o il visto rifiutato se le foto non sono recenti, sono state alterate oppure non soddisfano i requisiti. Si può essere squalificati se si include la stessa foto che era stata caricata nella domanda DV dell'anno precedente. Si veda la sezione dedicata.

#### **8. INDIRIZZO POSTALE –**

All'Attenzione di ...

Indirizzo

Indirizzo 2

Città

Distretto/Provincia/ Stato

C.A.P. e Paese

#### **9. PAESE DI RESIDENZA** (al momento della domanda)

**10. NUMERO DI TELEFONO** (Facoltativo)

**11. INDIRIZZO E-MAIL** – E' necessario fornire un indirizzo E-mail a cui si ha accesso diretto. Non si riceverà a questo indirizzo, una lettera ufficiale che notifica la selezione. Tuttavia, se la propria domanda viene selezionata e si risponde alla notifica della selezione attraverso la sezione Entrant Status Check, si riceverà una comunicazione successiva tramite email dal Centro Consolare di Kentucky (KCC) in cui viene notificato che tutti i dettagli del colloquio per il visto di residenza permanente sono disponibili su Entrant Status Check. Si veda la sezione Domande Frequenti per informazioni sulla procedura di selezione.

**12. MASSIMO LIVELLO DI ISTRUZIONE OTTENUTO FINO AD OGGI** - E' necessario indicare quale dei seguenti rappresenta il massimo livello d'istruzione conseguito: (1) Solo Scuola Elementare, (2) Liceo senza il Diploma, (3) Diploma di Liceo, (4) Scuola di formazione professionali, (5) Alcuni corsi Universitari di primo livello, (6) Laurea Universitaria di primo livello, (7) Alcuni corsi di universitari di secondo livello, (8) Laurea specialistica, (9) Alcuni corsi di dottorato di ricerca e (10) Dottorato di ricerca. Si veda la sezione Domande Frequenti per maggiori informazioni sui requisiti di istruzione.

**13. STATO CIVILE** – Libero/a, Coniugato/a, Divorziato/a, Vedovo/a e Legalmente separato/a

E' necessario inserire il nome, la data di nascita, il sesso, il luogo di nascita, il Paese di nascita del coniuge e la fotografia dello stesso seguendo le stesse istruzioni previste per il richiedente principale.

La mancata inclusione del coniuge comporterà la squalifica dal programma anche del richiedente principale ed il conseguente rifiuto del visto al momento del colloquio. E' necessario indicare il coniuge anche se si pensa di ottenere il divorzio prima della richiesta di visto. Il coniuge che sia già cittadino statunitense o residente permanente non necessita di un visto DV, in ogni caso non si incorrerà nella squalifica dal programma se lo si elencherà nella domanda. Si veda la sezione Domande Frequenti per ulteriori dettagli.

**14. NUMERO DI FIGLI** – Nella domanda va incluso nome, data e luogo di nascita di tutti i figli naturali viventi e non sposati minori di 21 anni, anche se non conviventi o se non intendono immigrare nel caso di immigrazione del richiedente. Devono essere inoltrate fotografie individuali dei figli seguendo le indicazioni previste per le fotografie del richiedente.

Si raccomanda di includere:

- tutti i figli naturali viventi
- tutti i figli legalmente adottati viventi

- tutti i figli viventi del coniuge di stato libero che siano al di sotto dei 21 anni d'età nel momento della domanda elettronica, anche se il richiedente non è più legalmente sposato con il genitore del figlio e anche se il coniuge o il figlio non risiede con il richiedente e/o non intende emigrare insieme al richiedente.

Si noti che figli sposati e figli di 21 anni o maggiori non sono idonei per la lotteria DV; tuttavia in alcuni casi, la legge degli Stati Uniti protegge i figli che superano la soglia di 21 anni. Se la domanda elettronica per partecipare alla lotteria viene presentata prima che il figlio non sposato compia 21 anni, ed il figlio compie 21 anni prima che il visto sia rilasciato può godere della tutela dell'Atto di Protezione dello Status di Figlio ed essere trattato come se avesse meno di 21 anni, per le procedure di visto. Se non vengono elencati tutti i figli eleggibili, il richiedente principale verrà squalificato e tutti i visti saranno rifiutati nel momento del colloquio consolare. Si veda la sezione Domande Frequenti per ulteriori dettagli

Un figlio che sia già cittadino statunitense o residente permanente non qualifica per un visto DV ma la richiesta che dovesse includerlo o escluderlo non comporta la squalifica dal programma del richiedente principale.

La mancata elencazione di tutti i figli risulterà nella squalifica dal programma e nel rifiuto del visto al momento del colloquio. Si veda la sezione Domande Frequenti per ulteriori dettagli sulla domanda elettronica DV-2019 Program.

### **Selezione dei richiedenti**

In base all'allocazione dei visti in ciascuna regione e Paese, il Dipartimento di Stato, mediante computer, sceglierà casualmente individui da tutte le domande qualificate. Tutti i richiedenti del Visto DV-2021 devono andare nella sezione Entrant Status Check utilizzando il numero unico di conferma ottenuto tramite la registrazione online al DV-2021 per scoprire se sono stati selezionati nella lotteria DV o non sono stati selezionati. La sezione Entrant Status Check sarà disponibile a partire dal 5 Maggio 2020 fino al 30 Settembre 2021, sul sito web di E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov).

I vincitori verranno reindirizzati ad una pagina di conferma che fornirà ulteriori istruzioni, compresa le quote da pagare, relative all'immigrazione negli Stati Uniti. Entrant Status Check sarà l'UNICO mezzo con cui i vincitori saranno notificati della loro selezione per la lotteria DV 2021. Il Centro Consolare di Kentucky non manderà lettere di notifica. Le persone selezionate attraverso l'estrazione casuale NON vengono notificate della loro selezione tramite email. Le persone NON selezionate saranno notificate della non-selezione attraverso la sezione Entrant Status Check del sito web. Ambasciate o Consolati degli Stati Uniti non forniscono una lista dei vincitori. I richiedenti sono invitati calorosamente ad effettuare l'Entrant Status check

autonomamente. Non fate affidamento su altre persone che possano controllare e fornirvi informazioni.

Per immigrare, i selezionati DV devono essere ammissibili negli Stati Uniti. Il DS-260, il visto immigrante online e la richiesta di registrazione per stranieri, elettronicamente, e l'ufficiale consolare, di persona, porranno domande inerenti la vostra eleggibilità ad immigrare secondo la legge statunitense. Queste domande includono argomenti relativi a crimini e sicurezza.

Per tutti i selezionati, incluso i membri familiari, il visto deve essere rilasciato entro il 30 Settembre 2021. In nessuna circostanza i visti di immigrazione DV possono essere rilasciati o lo status di residente modificato dopo questa data, neanche i membri familiari possono ottenere visti DV per seguire in un secondo momento il richiedente principale negli Stati Uniti. Si veda la sezione Domande Frequenti per ulteriori dettagli.

### **Istruzioni Per Inoltrare La Fotografia Digitale (Immagine)**

Può essere fornita una nuova fotografia digitale oppure è possibile scansionare una fotografia già stampata attraverso uno scanner digitale (scattata entro gli ultimi sei mesi), purché soddisfi tutti i requisiti indicati di seguito. Si verifichino le foto qui <https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/visa-information-resources/photos/photo-examples.html>

Si prega di non caricare una vecchia fotografia più vecchia di sei mesi che non soddisfi le specifiche di cui sotto. Utilizzare la stessa fotografia dell'anno precedente o una fotografia che sia stata manipolata o una fotografia che non soddisfi i requisiti risulterà nella squalifica automatica dal programma.

#### **La vostra foto dovrà essere:**

- A colori
- A fuoco
- L'altezza della testa o la dimensione della regione contenente il viso (misurata dalla parte superiore della testa, compresi i capelli, alla parte inferiore del mento) deve essere tra il 50 e il 69% dell'altezza totale dell'immagine. L'altezza dell'occhio (misurata dalla parte inferiore dell'immagine al livello degli occhi) deve essere tra il 56 e il 69% dell'altezza dell'immagine. Per maggiori dettagli si vedano gli Standard di riferimento per la foto
- Scattata negli ultimi 6 mesi per rispecchiare un'immagine recente
- Scattata su sfondo bianco
- A volto pieno rivolto direttamente alla macchina
- Con espressione neutra del volto ed ad occhi aperti

- Scattata in abiti civili
- Non sono ammesse le foto in uniforme ad eccezione di quelle in abiti religiosi indossati nella quotidianità
- Foto dei richiedenti che portano copricapo o cappello saranno accettate solo se il copricapo è indossato per motivi religiosi; anche in tale caso, il copricapo non deve oscurare i capelli o l'attaccatura dei capelli o nessuna porzione del volto del richiedente.
- Cuffie e apparecchi wireless non sono ammessi
- Senza occhiali
- Se normalmente si indossano apparecchi acustici o simili, la foto deve raffigurarli

Si consulti la sezione *esempi di foto* per vedere esempi di foto idonee e non idonee. Foto copiate o scansionate digitalmente dalla patente o altri documenti ufficiali non è consentita. Inoltre snapshots, foto da riviste, foto a bassa risoluzioni scattate da distributori automatici o da cellulari, e foto a figura intera non sono ritenute idonee.

Bisogna caricare la propria immagine digitale come parte integrante della domanda.

- L'immagine digitale deve essere:

*Formato del File dell'Immagine:* L'immagine deve essere in formato JPEG.

*Dimensione del File dell'Immagine:* La dimensione massima del file immagine è di 240 kilobyte (240KB)

*Risoluzione e Dimensioni dell'Immagine:* Dimensioni minime accettabili sono 600 pixel (larghezza) x 600 pixel (altezza). Le dimensioni dei pixel dell'immagine devono essere tali che l'altezza sia uguale alla larghezza.

Vuole scansionare una foto esistente? Oltre ai requisiti digitali dell'immagine, la foto esistente deve avere:

- Risoluzione di almeno *300 pixel per pollice (dpi)*
  - Dimensione *51 x 51 mm*
- Si può usare il free photo tool del Dipartimento di Stato per:
    - selezionare una immagine salvata sul vostro computer
    - ridimensionare e ruotare se necessario
    - ridimensionare la foto in una immagine quadrata di 600 x 600 pixels



- **Come scattare la foto ai bambini**

Nella foto del bambino non vi devono essere presenti altre persone ed il bambino deve fissare l'obiettivo con gli occhi aperti.

**Suggerimento 1:** si può distendere il bambino su un lenzuolo bianco. Questo comporterà che la testa sia sostenuta e che lo sfondo della foto sia bianco. Assicuratevi che non vi siano ombre sul viso del bambino, soprattutto se la foto viene scattata dall'alto mentre il bambino è disteso.

**Suggerimento 2:** coprite un seggiolino auto con un lenzuolo bianco e scattate la foto mentre il vostro bambino è nel seggiolino. Ciò assicurerà che la testa sia sostenuta.

## **DOMANDE FREQUENTI (FAQs)**

### **ELEGGIBILITÀ**

#### **1. QUAL E' IL SIGNIFICATO DEI TERMINI "ELEGGIBILITÀ", "NATIVO/A" E "ATTRIBUIBILITÀ (CHARGEABILITY)"?**

"Nativo/a" normalmente significa una persona nata in un Paese specifico, a prescindere dall'attuale Paese di residenza o la cittadinanza. "Nativo/a" può anche significare una persona che è autorizzata ad essere "attribuita" ad un Paese diverso da quello dove lui/lei era nato/a sotto le implicazioni della Sezione 202(b) dell' Atto di Immigrazione e Cittadinanza.

Siccome esiste una limitazione numerica agli immigranti che entrano da un Paese o da una regione geografica, ciascun individuo è attribuito ad un Paese. L'attribuibilità si riferisce al Paese verso il quale conta la limitazione. Il Suo Paese di eleggibilità sarà, normalmente, quello del Suo Paese di nascita. Comunque, Lei può scegliere come Paese di eleggibilità il Paese di nascita del Suo coniuge, o il Paese di nascita di ciascuno dei Suoi genitori se Lei è nato in un Paese in cui nessuno dei due è nato e in cui i Suoi genitori non erano residenti al momento della Sua nascita. Questi sono soltanto tre modi per selezionare il Suo Paese di addebito. Selezionare un Paese non corretto di eleggibilità provocherà la squalifica.

#### **2. POSSO PRESENTARE DOMANDA SE NON SONO NATO IN UN PAESE ELEGGIBILE?**

Ci sono due ipotesi in cui potrebbe essere ancora eleggibile. Innanzitutto, se il Suo coniuge è nato/a in un Paese eleggibile, Lei può richiedere l'attribuibilità per quel Paese. Siccome la Sua eleggibilità è basata sul suo coniuge, verrà rilasciato un visto di immigrazione solo se il coniuge è idoneo per il rilascio di un visto di immigrazione. Entrambi dovete entrare negli Stati Uniti insieme usando i vostri DV. Similmente, i Suoi figli minori possono essere "attribuiti" al Paese di nascita di un genitore.

In secondo luogo, Lei può essere attribuito al Paese di nascita di entrambi i Suoi genitori fintanto che nessuno dei Suoi genitori è nato o è residente nel Suo Paese di nascita al momento della Sua nascita. In generale, le persone non sono considerate residenti di un Paese in cui non erano nate o legalmente naturalizzate se stanno solo visitando il Paese, o se vi studiano temporaneamente o siano collocate temporaneamente in un paese per business o motivi lavorativi per conto di una compagnia o governo di un paese diverso da quello in cui il richiedente sia nato.

Se si dichiara una “attribuibilità ” alternativa, è necessario inserire tale informazione sul Modulo di Domanda elettronica online E-DV, indicato nella domanda #6. Si noti che l’indicazione di un Paese di eleggibilità o attribuibilità errata (con il quale non si abbia il legame di attribuibilità come definito da queste istruzioni) potrebbe squalificare la domanda.

### **3. PERCHE’ I NATIVI DI ALCUNI PAESI NON SI QUALIFICANO PER LA LOTTERIA DV?**

La lotteria concede l’opportunità di immigrare a persone provenienti da Paesi diversi da quelli che inviano un numero elevato di immigrati negli Stati Uniti. La legge afferma che nessun visto DV può essere rilasciato ai nativi dei Paesi con un “alto tasso di ammissione”. La legge definisce tale concetto, sono tali i Paesi dai quali sono immigrate 50.000 persone verso gli Stati Uniti durante gli ultimi cinque anni tramite visti per motivi Familiari o di Lavoro. Ogni anno, l’ufficio di Servizi di Immigrazione e Cittadinanza degli Stati Uniti (USCIS) fa la somma di tutte le ammissioni basate su rapporti familiari o di lavoro degli ultimi cinque anni per identificare i Paesi i cui nativi non saranno eleggibili per la lotteria annuale. Tale calcolo viene fatto annualmente quindi la lista dei Paesi i cui nativi non sono eleggibili può cambiare da un anno all’altro.

### **4. QUANTI VISTI PER LA LOTTERIA DV-2021 ANDRANNO AI CITTADINI DI OGNI REGIONE E PAESE ELEGGIBILI?**

USCIS determina i limiti regionali della DV per ogni anno secondo una formula specificata nella Sezione 203 (c) dell’INA. Il numero di visti che il Dipartimento di Stato alla fine garantirà ai nativi di ciascun Paese dipenderà dai limiti regionali prestabiliti, da quanti entranti provengono da ciascun Paese, e da quanti selezionati sono ritenuti eleggibili per il visto. Non più del 7% dei visti totali disponibili può andare a nativi di un qualsiasi Paese.

### **5. QUALI SONO I REQUISITI PER IL LIVELLO DI ISTRUZIONE O ESPERIENZA LAVORATIVA?**

La legge ed il regolamento richiedono che ogni richiedente abbia almeno diploma di liceo o equivalente oppure abbia maturato negli ultimi cinque anni, due anni di esperienza lavorativa in un’occupazione che richieda almeno due anni di formazione o esperienza. Un “Diploma di liceo o il suo equivalente” è definito come il completamento con successo di dodici anni di corso di

istruzione elementare e secondaria negli Stati Uniti o il completamento con successo in un altro Paese di un corso regolare di istruzione elementare e secondaria comparabile al diploma di liceo degli Stati Uniti. Solo corsi riconosciuti ufficialmente di studio soddisfano questo requisito; programmi di corrispondenza o certificati di equivalenza ( come G.E.D) non sono accettati. La prova documentale di istruzione o esperienza lavorativa deve essere esibita al funzionario dell'ufficio consolare al momento del colloquio.

Se Lei non risponde alle richieste di istruzione ed esperienza lavorativa, sarà squalificato al momento del colloquio per il visto, e non sarà concesso nessun visto, né a Lei, né ad altro membro della sua famiglia.

## **6. QUALI OCCUPAZIONI SI QUALIFICANO PER LA LOTTERIA?**

Il Dipartimento di Stato userà il database *O\*Net OnLine* del Dipartimento del Lavoro (DOL) per determinare le esperienze lavorative qualificanti. Tale banca dati elenca le esperienze lavorative suddividendole in cinque "macroaree professionali". Mentre tante occupazioni sono elencate sul sito di DOL, soltanto alcune occupazioni specifiche qualificano per la lotteria DV. Per ottenere un visto DV in base alla propria esperienza lavorativa, è necessario aver maturato, negli ultimi cinque anni, due anni di esperienza in un'occupazione classificata nella Preparazione Specifica Professionale (SVP) ad un livello 7.0 o superiore.

Se Lei non risponde alle richieste di istruzione ed esperienza lavorativa, sarà squalificato al momento del colloquio per il visto, e non sarà concesso nessun visto, ne' a Lei, ne' ad altro membro della sua famiglia.

## **7. COME POSSO TROVARE LE OCCUPAZIONI CHE SI QUALIFICANO SUL SITO DEL DIPARTIMENTO DI LAVORO?**

Le occupazioni che si qualificano sono riportate sul *O\*Net Banca dati Online del DOL*. Si seguano le seguenti fasi per capire se la propria occupazione è qualificante:

1. Selezionare Trova occupazione ("*Find Occupations*") e poi scegliere una specifica categoria di lavoro ("*Job Family*");
2. Sfogliare "*Job Family*", fare propria scelta e cliccare su "GO";
3. cliccare sul link per una specifica occupazione;
4. Selezionare "*Job Zone*" per cercare il numero della "*Job zone*" designata e la classificazione della Preparazione Specifica Professionale (SVP).

Ad esempio, selezioniamo *Ingegneria Aerospaziale*. In fondo al Summary Report per ingegneri aerospaziali, sotto la sezione Job Zone, troverà la designata Job zone 4, SVP range, 7.0 a < 8.0. Utilizzando questo esempio, ingegneria aerospaziale è un'occupazione qualificante.

Per ulteriori informazioni visiti la pagina web della lotteria: *Diversity Visa – List of Occupations*.

**8. ESISTE UN'ETA' MINIMA PER POTER FARE RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE ALLA LOTTERIA DV-2020?**

Non è prevista un'età minima per poter partecipare alla lotteria, ma il requisito relativo al diploma di liceo o all'esperienza lavorativa per ogni richiedente principale al momento della presentazione della domanda, squalificherà la maggior parte dei minori di 18 anni.

**COMPILAZIONE DELLA DOMANDA ELETTRONICA PER IL PROGRAMMA DV**

**9. QUANDO POSSONO ESSERE ACCETTATE LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE ALLA LOTTERIA DV-2021?**

Il periodo per fare la domanda di partecipazione alla lotteria DV-2021 sarà quello tra il mezzogiorno EDT (GMT-4), di Mercoledì 2 Ottobre 2019 ed il mezzogiorno, EST (GMT-5) di Martedì 5 Novembre 2019. Ogni anno, milioni di persone presentano la domanda di partecipazione alla lotteria durante il periodo di iscrizione. Mantenere il periodo per presentare la domanda tra Ottobre e Novembre assicura che i vincitori vengano avvisati in tempo fornendo sia ai richiedenti del visto e sia ai nostri uffici presso le Ambasciate ed i Consolati il tempo materiale per prepararsi e completare le pratiche per il rilascio dei visti. Incoraggiamo la presentazione della domanda agli inizi del periodo d'iscrizione. Un eccessivo numero di domande alla fine del periodo d'iscrizione può rallentare molto il sistema elettronico. Nessuna domanda potrà essere accettata dopo il mezzogiorno EST di Martedì 5 Novembre 2019.

**10. LE PERSONE CHE SI TROVANO NEGLI STATI UNITI POSSONO INOLTARE LA DOMANDA PER PARTECIPARE ALLA LOTTERIA?**

Sì, il richiedente può trovarsi negli Stati Uniti o un altro Paese, e la domanda può essere inviata dagli Stati Uniti o dall'estero.

**11. OGNI RICHIEDENTE PUO' FARE SOLO UNA DOMANDA DURANTE IL PERIODO DI ISCRIZIONE?**

Sì, la legge permette solo una domanda per persona durante il periodo di iscrizione. Il Dipartimento di Stato adotta tecnologie sofisticate ed altri mezzi per identificare le persone che inviano più di una domanda durante il periodo di iscrizione. **I richiedenti che inviano più di una domanda saranno squalificati.**

**12. PERCHE' HO BISOGNO DI UN PASSAPORTO PER PARTECIPARE AL LOTTERY DV VISA? ESISTONO ALCUNE ECCEZIONI?**

Il requisito di un passaporto valido aggiunge sicurezza al processo della Lotteria DV Visa e aiuta a salvaguardare la tua domanda. Le regole non si applicano ai bambini o coniugi del principale richiedente. Il passaporto dev'essere valido per viaggi internazionali. Passaporti interni, rilasciati da alcuni Paesi, non sono validi per l'entrata con il visto della Lotteria DV.

Le uniche eccezioni sono permesse se si è **apolidi, cittadini di un Paese sottoposto a controllo comunista e impossibilitati a ottenere un passaporto dal governo comunista, o se si è beneficiari di un waiver(deroga) approvato dal Segretario per la Sicurezza Nazionale e dal Segretario di Stato, conforme con i passaporti esonerati per i richiedenti del visto di immigrazione elencati in 22 CFR 42.2 (d), (e), & (g) (2).**

### **13. COSA SUCCEDA SE IL MIO PASSAPORTO SCADA O LO PERDO PRIMA DI CANDIDARMI?**

Se il numero di passaporto cambia per qualsiasi motivo, si devono fornire le prove sul perché tale numero è cambiato al *Kentucky Consular Center (KCC)* prima di programmare la sua intervista per la Lotteria DV. Se si inserisce un numero di passaporto falso, inesatto o invalido nel modulo della Lotteria DV, lei sarà squalificato oppure la sua domanda per Lotteria DV Visa sarà rifiutata. Le suggeriamo di fare una fotocopia leggibile del passaporto in suo possesso e che sarà poi usato per il suo ingresso e conservarlo in un luogo sicuro insieme al suo *Entry Confirmation Number* (Domande Frequenti #27). Una fotocopia da sola non costituisce una prova che ha inserito un numero di passaporto valido nel suo modulo, ma potrebbe aiutare a spiegare meglio la situazione. Il verdetto finale spetta sempre e solo al Console al momento della vostra intervista.

### **14. MARITO E MOGLIE POSSONO INVIARE DOMANDE SEPARATE?**

Sì, marito e moglie possono ciascuno presentare una domanda se soddisfano individualmente i requisiti di eleggibilità. Se uno dei coniugi vince la lotteria, l'altro ha diritto di avere lo status di dipendente.

### **15. QUALI FAMILIARI DEVO INSERIRE SULLA MIA DOMANDA DELLA LOTTERIA?**

**Coniuge:** Se siete legalmente sposati, è necessario includere il coniuge indipendentemente se voglia emigrare o meno verso gli USA o se viva separatamente. E' necessario indicare il coniuge anche in caso di separazione salvo che non siate legalmente separati o divorziati. La separazione giuridica è un accordo quando una coppia rimane sposata ma vive separatamente, a seguito di un ordine giudiziario. In caso di separazione legale o divorzio, il coniuge non potrà emigrare e fare parte del Diversity Visa Program. In caso di separazione legale, non c'è bisogno di indicare il nome dell'ex coniuge anche se l'eventuale menzione non determina squalifica.

Nel caso in cui non vi sia stata separazione legale, il coniuge andrà incluso nella domanda anche se si pianifica il divorzio prima di far domanda di visto.

Non includere il coniuge o includere una persona che non sia il coniuge, comporterà la squalifica. Se non si è sposati al momento della DV entry, non va incluso il nome del futuro coniuge, altrimenti si verrà squalificati.

In caso di divorzio o morte del coniuge, non è necessaria alcuna menzione del coniuge.

L'unica eccezione a questo requisito è per il coniuge che sia già cittadino statunitense o residente permanente. Il coniuge che sia già cittadino statunitense o residente permanente non necessita della DV. Di conseguenza, se si seleziona "coniugato ed il mio coniuge è un cittadino statunitense o residente permanente" nella domanda, il sistema non consentirà di aggiungere le informazioni relative al coniuge.

**Figli:** E' necessario elencare TUTTI i figli non sposati e minori di 21 anni nel momento della domanda iniziale E-DV, che siano figli naturali, figli del coniuge (anche se divorziati da quel coniuge) o figli formalmente adottati in accordo con le leggi del proprio Paese. Tutti i figli che abbiano meno di 21 anni nel momento della presentazione della domanda elettronica devono essere elencati, anche se non conviventi o che non abbiano intenzione di immigrare negli Stati Uniti attraverso la lotteria. I figli che sono già cittadini Americani o residenti permanenti non devono essere indicati. Tuttavia, l'inclusione degli stessi non sarà oggetto di penalità.

Genitori e fratelli/sorelle del richiedente non possono richiedere un visto che dipenda da quello del richiedente principale pertanto non devono essere elencati.

Il fatto che vengano elencati i membri della famiglia sulla domanda non significa che questi debbano necessariamente emigrare con il richiedente principale. Comunque, qualora non si includa una persona eleggibile o si includa una persona che non è eleggibile, il caso sarà squalificato al momento del colloquio per il visto, e nessun visto sarà concesso a Lei o altro membro della Sua famiglia.

Ciò si applica solo a coloro che erano familiari nel momento della presentazione della domanda, non a quelli acquisiti successivamente alla stessa. Il coniuge potrebbe ancora inviare una domanda separatamente, anche se lui/lei è stato inserito sulla domanda principale, se entrambi le domande contengono i dettagli di tutte le persone a carico nella famiglia. Si veda la domanda #12.

## **16. DEVO INVIARE LA MIA DOMANDA PER CONTO MIO, O UN'ALTRA PERSONA PUO' FARLO IN MIA VECE?**

Consigliamo di compilare personalmente la propria domanda ed inviarla, ma è possibile delegare un'altra persona all'invio della domanda. Sia che la domanda venga inviata dalla

persona direttamente, o con l'aiuto di un avvocato, amico, o parente, ecc., soltanto una domanda può essere inviata al nome di ogni persona e il richiedente si deve assicurare che tutte le informazioni contenute nella domanda siano corrette e complete. Domanda con informazioni non corrette e incomplete possono essere squalificate. Tutti i richiedenti, compresi quelli non selezionati, saranno in grado di verificare lo status della propria domanda tramite la sezione Entrant Status Check disponibile sul sito web di E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). I richiedenti devono tenere con sé le informazioni contenute sulla propria pagina di conferma.

**17. LE PERSONE CHE SI SONO GIA' SCRITTE PER UNA DOMANDA DI VISTO DI RESIDENZA PERMANENTE DI UN'ALTRA CATEGORIA POSSONO PARTECIPARE ALLA LOTTERIA DV?**

Sì.

**18. E' POSSIBILE SCARICARE E SALVARE IL MODULO DI DOMANDA ELETTRONICA DI LOTTERIA E-DV IN MICROSOFT WORD (O UN ALTRO PROGRAMMA ADATTO) E COMPILARLO?**

No, non è possibile salvare il modulo in un altro programma per compilarlo e inviarlo. Il modulo E-DV è un modulo disponibile solo online. E' necessario che le informazioni vengano inserite e trasmesse online.

**19. POSSO SALVARE IL MODULO ONLINE E COMPLETARLO IN SEGUITO?**

No, questo non è possibile. Il modulo di Domanda E-DV è ideato tale da poter essere completato e trasmesso in una sola volta. Lei avrà 60 minuti a disposizione per completare ed inviare il modulo che decorrono da momento in cui esso viene scaricato mediante il sito web. Se trascorrono più di sessanta minuti e la domanda non viene trasmessa elettronicamente, le informazioni inserite in precedenza verranno perse. Il sistema cancella tutte le informazioni inserite parzialmente per evitare la possibilità che una domanda incompleta sia interpretata come un duplicato di una domanda successivamente completa. E' necessario leggere completamente le istruzioni del modulo DV online, in modo tale da conoscere esattamente le informazioni di cui necessita.

**20. SE NON HO ACCESSO AD UNO SCANNER, E' POSSIBILE MANDARE LE FOTOGRAFIE AD UN MIO PARENTE NEGLI STATI UNITI CHE LE SCANNERIZZI, LE SALVI E LE RINVII ALLA MIA EMAIL PER POTERLE INSERIRE?**

Sì, ciò è possibile, se la fotografia soddisfa i requisiti presenti nelle istruzioni ed è trasmessa elettronicamente unitamente, e nello stesso momento della domanda online E-DV. I richiedenti devono avere già il file della fotografia scannerizzata quando presentano la domanda online. La

fotografia non può essere trasmessa separatamente dalla domanda online. L'intera domanda (fotografia ed i moduli) può essere trasmessa elettronicamente dagli Stati Uniti o dall'estero.

**21. SE IL SISTEMA RIGETTA LA MIA DOMANDA, POTRO' RITRASMETTERE LA DOMANDA?**

Si, se la trasmissione avviene entro le ore 12:00 (EST) (GMT-5) Di Martedì 5 Novembre 2019. Non sarà penalizzato per aver inviato un'altra domanda, nel caso in cui il sistema rigetti la domanda iniziale. Tuttavia, il tempo necessario per cui il messaggio di rigetto arrivi al mittente è imprevedibile, dipendendo dalla natura di Internet. Il richiedente può provare a trasmettere una domanda per tutte le volte necessarie finché non riceverà la notifica di invio della domanda completa. Una volta ricevuta una notifica di conferma, la domanda è completa e non si dovrà trasmettere ulteriori domande.

**22. DOPO QUANTO TEMPO L'INOLTRO DELLA MIA DOMANDA RICEVERO' LA NOTIFICA DI CONFERMA?**

La notifica di conferma dovrebbe essere ricevuta immediatamente, includendo un numero di conferma che deve essere memorizzato e conservato. Tuttavia, il tempo necessario finché la risposta arrivi al mittente può essere ritardato, data la natura di Internet. Il richiedente può premere il tasto "Submit" tante volte finché la domanda completa è inviata e si riceve una notifica di conferma. Tuttavia, una volta ricevuta la notifica di conferma, non trasmettere di nuovo le proprie informazioni.

**23. HO CLICCATO SU INOLTRO (SUBMIT) MA NON HO RICEVUTO UN NUMERO DI CONFERMA. SE INOLTRO UN'ALTRA DOMANDA, VERRO' SQUALIFICATO?**

Se non ha ricevuto un numero di conferma, la sua domanda non è stata registrata. E' necessario procedere ad una nuova domanda. Pertanto non verrà inteso come duplicato. Una volta ottenuto il numero di conferma, non inoltri una ulteriore domanda.

**SELEZIONE**

**24. COME POSSO SAPERE SE SONO STATO SELEZIONATO?**

E' necessario utilizzare il proprio codice di conferma per l'*Entrant Status Check* disponibile sul sito E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) a partire dal 5 Maggio 2020 fino al 30 Settembre 2021. Il controllo dello Status della Domanda (*Entrant Status Check*) è il solo mezzo di notifica della eventuale selezione per la Lotteria DV-2021 e che fornisce istruzioni per come procedere con la domanda oltre a comunicare il giorno fissato per l'appuntamento per il colloquio per l'ottenimento del visto di immigrazione. In modo tale da assicurare l'utilizzo di tutti i visti disponibili, il Dipartimento di Stato potrebbe utilizzare l' "*Entrant Status Check*" per notificare



ulteriori selezionati dopo il 5 Maggio 2020. E' necessario conservare il numero di conferma fino al 30 Settembre 2021 in caso ci siano aggiornamenti. L'unico sito web autorizzato del Dipartimento di Stato per domande ufficiali online riguardo il programma DV e il controllo dello Status della domanda è [dvlottery.state.gov](http://dvlottery.state.gov).

Il Dipartimento di Stato **NON** contatterà il richiedente per notificare la selezione al programma (si veda *Domande Frequenti N#24*).

## **25. I RICHIEDENTI NON SELEZIONATI SARANNO INFORMATI?**

Il Dipartimento di Stato **NON** notificherà direttamente se la domanda non è stata selezionata. Potete controllare lo status della domanda DV-2021 tramite *Entrant Status Check* sul sito di E-DV e scoprire se la propria domanda di lotteria è stata selezionata o meno a partire dal 5 Maggio 2020, fino al 30 Settembre 2021. I richiedenti devono conservare il proprio numero di conferma almeno fino al 30 Settembre 2021. (*Informazioni sulla lotteria precedente, DV-2020 sono disponibili online fino al 30 Settembre 2020*).

## **26. COSA ACCADE SE PERDO IL MIO CODICE DI CONFERMA?**

E' necessario possedere il codice di conferma per controllare *l'Entrant Status Check*. E' disponibile uno strumento on line nell'ESC (*Entrant Status Check*) sul sito web E-DV che consente di recuperare un codice di conferma attraverso l' email con il quale si è effettuata la registrazione, inserendo alcune informazioni personali confermando la propria identità. Le Ambasciate ed i Consolati statunitensi, oltre al Kentucky Consular Center, non possono monitorare (in maniera differente dalla funzione di recupero del sito web accessibile a tutti i richiedenti) lo status delle richieste e fornire direttamente il numero di conferma. Il Dipartimento di Stato NON può fornire la lista delle persone selezionate per il colloquio.

## **27. RICEVERÒ DELLE INFORMAZIONI VIA EMAIL O VIA POSTA DAL DIPARTIMENTO DI STATO?**

Il Dipartimento di Stato non invierà notifiche. Il Governo USA non ha mai inviato via email conferme di selezione, ciò vale anche nel caso della DV 2021. In caso di selezione, riceverà una notifica via email solo dopo aver controllato e risposto alla notifica con le istruzioni sull'*Entrant Status Check*.

Queste email non contengono alcun dettaglio in merito alle date degli appuntamenti; semplicemente rimandano all'*Entrant Status Check* e non indicheranno mai se è risultato vincitore o meno.

Gli unici siti ufficiali del Governo statunitense riportano come dominio ".gov". Altri siti (con suffissi ".com", ".org", ".net") forniscono solo informazioni relative ai visti ed altri servizi sull'immigrazione. Il Dipartimento di Stato non approva, raccomanda o sponsorizza informazioni contenute su questi siti.

Potrebbero arrivare email ingannevoli che tentano di sottrarre dati personali oppure denaro. Potrebbero arrivare anche delle richieste di denaro per modulistica, mentre tutti i moduli sono disponibili gratuitamente sui siti del Dipartimento di Stato, [travel.state.gov](http://travel.state.gov) e dei Consolati e delle Ambasciate statunitensi.

Inoltre associazioni o siti fraudolenti potrebbero richiedere del denaro per l'erogazione di servizi legati alla DV. Se si inoltra del denaro a questi siti, difficilmente si potrà ottenere un risarcimento.

Raccomandiamo di non inviare dati personali a questi siti perché potranno essere utilizzati a scopi fraudolenti incorrendo nel furto di identità. Queste email ingannevoli sono mandate da persone che fingono di appartenere al Dipartimento di Stato o al Kentucky Consular Center. **Si ricorda che il Governo degli Stati Uniti non ha mai mandato email per notificare che si è stati selezionati e ciò non accadrà nemmeno per il programma DV 2021. Il Dipartimento di Stato non chiederà mai di inviare denaro per posta o tramite altri servizi come Western Union.**

## **28. QUANTE PERSONE SARANNO SELEZIONATE PER LA DV- 2021?**

Ci sono 55.000 visti DV disponibili per la lotteria DV-2021, ma considerato che alcune persone dei primi 55.000 vincitori non si qualificano per il visto o non perseguono la loro domanda di visto, più di 55.000 domande saranno selezionate dal KCC per assicurarsi che tutti i visti DV disponibili siano rilasciati. Tuttavia, questo significa che non ci sarà un numero sufficiente di visti disponibili per tutte le persone che vengono selezionate inizialmente. Tutti i richiedenti selezionati saranno informati tempestivamente della loro posizione sulla lista tramite la sezione *Entrant Status Check* del sito di E-DV. I colloqui consolari per la lotteria DV-2021 inizieranno da Ottobre 2020. I vincitori che forniscono le informazioni richieste nelle istruzioni saranno informati del loro appuntamento per il colloquio consolare tramite la sezione *Entrant Status Check* del sito dell' E-DV da quattro a sei settimane prima del colloquio fissato con il Console degli Stati Uniti all'estero. Ogni mese, i visti saranno rilasciati a quei richiedenti che sono pronti per ottenere il visto durante quel mese, in base al numero di visti disponibili. Una volta che tutti i 55.000 visti DV sono rilasciati, il programma finisce. In principio il programma potrà terminare anche prima di Settembre 2021.

I richiedenti selezionati che vogliono ricevere il visto devono essere pronti ad agire tempestivamente per il loro caso. **La selezione casuale tramite il computer del KCC non assicura automaticamente che la persona selezionata riceverà un visto. Solo i primi 55.000**

richiedenti selezionati che si qualificano riceveranno il visto e inoltre Lei deve qualificarsi per il visto.

## **29. COME SARANNO SELEZIONATI I VINCITORI?**

Le notifiche per i vincitori della lotteria non saranno mandate tramite email. Notifiche ufficiali di un'eventuale selezione saranno fatte tramite la sezione di controllo dello status di domanda (*Entrant Status Check*) disponibile sul sito web di E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) dal 5 Maggio 2020 fino almeno al 30 Settembre 2021. Il KCC non manderà notifiche di selezione o lettere tramite la posta regolare. Se riceve una notifica tramite email o una lettera, sia consapevole che tale notifica non è legittima. Solo dopo che Lei e' stato selezionato/a e risponde alle notifiche disponibili sulla sezione *Entrant Status Check*, l'elaborazione della Sua domanda inizia e potrebbe ricevere comunicazioni via email dal KCC che La informano di controllare la sezione *Entrant Status Check* per nuove informazioni riguardanti la Sua domanda. Il KCC non Le richiederà di mandare soldi tramite posta o altri servizi come Western Union.

Tutte le domande ricevute da KCC da ogni regione saranno numerate. Alla fine del periodo di iscrizione, un computer selezionerà casualmente delle domande tra tutte le domande ricevute per ogni regione geografica. Per ogni regione, la prima domanda casualmente selezionata sarà il primo caso registrato; la seconda domanda selezionata sarà la seconda registrazione, ecc. All'interno di ogni regione, tutte le domande ricevute durante il periodo di iscrizione avranno le stesse possibilità' di essere selezionate. Quando una domanda viene selezionata, il richiedente sarà avvisato attraverso la sezione *Entry Status Check* disponibile dal 5 Maggio 2020 sul sito web di E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Il KCC continuerà a trattare il caso finché a quelli selezionati per poter richiedere il visto siano date le istruzioni per presentarsi ad un ufficio consolare per un colloquio oppure finché quelli che si qualificano di cambiare il proprio status negli Stati Uniti facciano domanda ad un ufficio di USCIS.

## **30. E' POSSIBILE CHE I VINCITORI REGOLARIZZINO IL PROPRIO STATUS TRAMITE USCIS?**

Sì, i vincitori che sono fisicamente presenti negli Stati Uniti potrebbero richiedere a USCIS di regolarizzare il loro status in residente permanente, se sono eleggibili di adeguare il proprio status ai termini della Sezione 245 dell'INA. **I richiedenti devono assicurarsi che USCIS possa eseguire i procedimenti sul loro caso, compreso l'elaborazione del caso dei familiari che stanno all'estero, prima del 30 Settembre 2021, in quanto in quella data le iscrizioni per la lotteria DV-2021 scadranno. Nessun visto sarà disponibile per la lotteria DV-2021 dopo mezzanotte EDT (GMT - 4) del 30 Settembre 2021, in nessun caso.**

### **31. PER QUANTO TEMPO I RICHIEDENTI SELEZIONATI AVRANNO DIRITTO DI FARE RICHIESTA DI UN VISTO DI CATEGORIA DV?**

Persone selezionate nella lotteria DV-2021 hanno il diritto di fare richiesta di visto soltanto durante l'anno fiscale 2021, dall' 1 Ottobre 2020 fino al 30 Settembre 2021.

Incoraggiamo le persone selezionate a fare richiesta di visto prima possibile, non appena la quota assegnata sarà disponibile.

**I richiedenti, senza alcuna eccezione, devono ottenere il loro visto o adeguare il loro status entro la fine dell'anno fiscale.** I benefici per il visto DV non vengono riportati all'anno dopo per i vincitori che non ottengono il visto entro il 30 Settembre 2021 (fine dell'anno fiscale). Anche i coniugi e i figli il cui status deriva dall'iscrizione alla lotteria DV-2021 possono ottenere visto di categoria DV durante il periodo tra l'1 Ottobre 2020 e il 30 Settembre 2021. Richiedenti che fanno la domanda di visto all'estero riceveranno una notifica dell'appuntamento dal KCC attraverso *Entry Status Check* sul sito di E-DV da quattro a sei settimane prima dell'appuntamento fissato.

### **32. SE UN VINCITORE DELLA LOTTERIA E-DV MUORE, COSA SUCCEDDE AL CASO?**

La morte di una persona selezionata nella lotteria risulta nell'automatica revoca del caso DV. Coniuge e/o figli eleggibili non avranno più diritto di ottenere il visto DV per tale domanda. Qualunque visto a loro emesso, sarà revocato.

#### **Tasse**

### **33. ESISTE QUALCHE TASSA DA PAGARE PER LA LOTTERIA ELETTRONICA E-DV?**

**Non è prevista alcuna tassa per la domanda elettronica di partecipazione alla lotteria.** I richiedenti di visto DV devono pagare tutte le tasse richieste per il visto alla cassa dell'Ambasciata o del Consolato, nel momento del colloquio per il visto. Dettagli sulle tasse richieste per il DV e visti di immigrazione saranno riportate sulle istruzioni spedite dal KCC ai richiedenti vincitori.

### **34. COME E DOVE E' POSSIBILE PAGARE LA TASSA PER IL VISTO DI IMMIGRAZIONE SE SONO STATO SELEZIONATO?**

I richiedenti selezionati casualmente riceveranno le istruzioni per procedere con la domanda di visto, attraverso la pagina di conferma dei vincitori disponibile tramite la sezione *Entrant Status Check* del sito del E-DV, [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Le istruzioni dicono che i richiedenti vincitori pagheranno tutte le tasse di visto di immigrazione e di lotteria in persona, soltanto

all'Ambasciata o al Consolato degli Stati Uniti nel momento del colloquio consolare. Il cassiere o il funzionario consolare darà immediatamente al richiedente del visto una ricevuta del pagamento. I richiedenti del visto di immigrazione negli Stati Uniti non devono mai spedire i soldi per le tasse DV tramite posta, Western Union o altri servizi di spedizione. I vincitori che sono già presenti negli Stati Uniti e compilano la domanda per aggiustare lo Status di immigrazione riceveranno istruzioni separate di come spedire i soldi ad una banca statunitense.

**35. SE FACCIO DOMANDA PER LA DV E NON RISULTO IDONEO A RICEVERE IL VISTO, POSSO OTTENERE UN RIMBORSO DELLA TASSA CONSOLARE?**

No. La tassa consolare non può essere rimborsata. E' necessario soddisfare tutti i requisiti per il visto così come indicato in queste istruzioni. Se il funzionario consolare ritiene che il richiedente non abbia i requisiti necessari per ottenere il visto, o se per altra ragione non qualifica per la lotteria DV secondo la legge USA, il Console non può emettere il visto ed il richiedente perderà la tassa corrisposta.

**Deroghe ed ineleggibilità**

**36. E' POSSIBILE CHE I RICHIEDENTI DEL VISTO DV FACCIANO DOMANDA DI WAIVER O RICEVANO QUALCHE ELABORAZIONE SPECIALE PER TALE DOMANDA?**

I richiedenti sono soggetti a tutti i motivi di non eleggibilità per un visto di residenza permanente previsti dal Testo sull'immigrazione e nazionalità (INA). Non vi è alcun provvedimento speciale per la domanda di *waiver* a parte quelli previsti normalmente dall'INA, ne' ci sono procedure particolari per richieste di *waiver*. Alcuni provvedimenti speciali per le persone i cui parenti stretti sono cittadini statunitensi o Residenti Legali Permanenti potrebbero essere disponibili per i richiedenti del visto DV, ma i limiti di tempo del programma DV rendono difficile ai richiedenti di usufruire di tali provvedimenti.

**Truffe informatiche**

**37. COME POSSO SEGNALARE FRODE DI INTERNET O EMAIL NON RICHIESTE?**

Se vuole denunciare un caso di frode di Internet, visiti il sito [econsumer.gov](http://econsumer.gov), gestito dalla Commissione Federale del Commercio, in collaborazione con associazioni di protezione dei consumatori provenienti da 36 nazioni (<http://www.ecnsumer.gov/english/>). E' possibile anche segnalare casi di frode all'Ufficio Federale di Investigazione (FBI) al Centro di Denunce di Crimini di Internet. Per denunciare un'email indesiderata, si prega di utilizzare lo strumento

“Telemarketing and Spam” presente sul sito [econsumer.gov](http://econsumer.gov) o di visitare il sito <https://www.justice.gov/doj/spam> per ulteriori informazioni e contatti.

## Statistiche DV

### **38. QUANTI VISTI SARANNO EMESSI PER LA DV-2020?**

La legge degli Stati Uniti prevede che un massimo di 55.000 visti di residenza permanente venga disposto alle persone eleggibili, attraverso la lotteria DV.

## Varie

### **39. SE RIESCO AD OTTENERE IL VISTO TRAMITE LA LOTTERIA, IL GOVERNO DEGLI STATI UNITI MI ASSISTERA' PER QUANTO RIGUARDA IL VOLO PER GLI STATI UNITI, OFFRE ASSISTENZA PER TROVARE ALLOGGIO E OCCUPAZIONE, OFFRE CURE MEDICHE O PREVEDE SOVVENZIONI FINCHE' SONO COMPLETAMENTE SISTEMATO?**

No, ai richiedenti che ottengono un visto DV non viene fornito nessun tipo di assistenza come il volo, aiuto per trovare l'alloggio o sovvenzioni. Se Lei è stato selezionato per richiedere un visto di tipo DV, prima di ottenere il visto deve dimostrare che non diventerà un onere a carico del governo degli Stati Uniti. Per tale motivo, dovrebbe conoscere la guida del Dipartimento di Stato che spiega come è valutato un onere a carico dello Stato e quali documenti devono essere presentati al colloquio.

### **ELENCO DEI PAESI DIVISI PER REGIONE, I CUI NATIVI SONO ELEGGIBILI PER LA LOTTERIA DV-2021**

Il seguente elenco mostra i Paesi i cui nativi sono eleggibili per la lotteria DV-2021, raggruppati per regione geografica. Aree dipendenti dall'estero sono incluse all'interno della regione del Paese governante. I Paesi i cui nativi non sono eleggibili per la lotteria DV-2021 sono identificati da USCIS, in base alla formula presente nella Sezione 203 (c) dell'INA. I Paesi i cui nativi non sono eleggibili per la lotteria (perché' sono i Paesi principali che danno origine a immigrazione sulla base di rapporti familiari o lavorativi oppure paesi con "elevati tassi di ammissione") sono riportati dopo l'elenco della rispettiva regione geografica.

#### **AFRICA**

Algeria  
Angola  
Benin

Madagascar  
Malawi  
Mali

Botswana  
Burkina Faso  
Burundi  
Camerun  
Capo Verde  
Repubblica Centrafricana  
Ciad  
Unione delle Comore  
Congo  
Repubblica Democratica del Congo  
Costa d'Avorio  
Gibuti  
Egitto  
Guinea Equatoriale  
Eritrea  
Etiopia  
Gabon  
Gambia  
Ghana  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Kenya  
Lesotho  
Liberia  
Libia

Mauritania  
Mauritius  
Marocco  
Mozambico  
Namibia  
Niger  
Ruanda  
São Tomé e Príncipe  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalia  
Sudafrica  
Sud Sudan  
Sudan  
Swaziland  
Tanzania  
Togo  
Tunisia  
Uganda  
Zambia  
Zimbabwe

Persone che sono nate nella Striscia di Gaza si attribuiscono all'Egitto. Persone nate in aree amministrative da Israele, Giordania, Siria e Egitto si attribuiscono ai relativi Paesi. Persone nate nella West Bank sono attribuite alla Giordania. Persone Nate nel Golan Heights (Alture del Golan) vanno attribuite alla Siria.

I richiedenti nati in Nigeria non possono partecipare alla DV di quest'anno.

## **ASIA**

Afghanistan  
Arabia Saudita  
Bahrain

Libano  
Malesia  
Maldiva

Bhutan  
Brunei  
Birmania  
Cambogia  
Emirati Arabi Uniti  
Hong Kong, Regione Amministrativa Speciale  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Israele  
Giappone  
Giordania  
Kuwait  
Laos

Mongolia  
Nepal  
Corea del Nord  
Oman  
Qatar  
Singapore  
Siria  
Sri Lanka  
Taiwan  
Tailandia  
Timor Est  
Yemen

Persone nate in regioni amministrare prima del Giugno 1967 da Israele, Giordania e Siria ed Egitto sono attribuibili rispettivamente a Israele, Giordania e Siria ed Egitto.

I nativi dei seguenti Paesi asiatici **non** sono eleggibili per la lotteria di quest'anno:

Cina (nativi della terra ferma), India, Bangladesh, Pakistan, Corea del sud, Filippine e Vietnam.

R.A.S di Hong Kong e Taiwan **si qualificano** e sono stati elencati sopra. La R.A.S di Macao si qualifica anche ed è riportato di sotto (Europa). Solo ai fini del programma di lotteria 2021, i richiedenti nati a Macao R.A.S. sono attribuibili al Portogallo.

Richiedenti nati nelle isole Habomai, Shikotan, Kunashiri e Etorofu sono attribuibili al Giappone. Richiedenti nati nel Sud Sakhalin sono attribuibili alla Russia.

## EUROPA

Albania  
Andorra  
  
Armenia  
Austria  
Azerbaijan  
Belgio  
Bielorussia  
Bosnia ed Erzegovina

Lussemburgo  
Macao  
(Regione Amministrativa Speciale)  
Macedonia  
Malta  
Moldavia  
Monaco  
Montenegro  
Norvegia



(compresi i territori annessi ed i territori dipendenti d'oltremare)

Bulgaria

Olanda

Cipro

Portogallo

(compresi i territori annessi ed i territori dipendenti d'oltremare)

Città del Vaticano

Polonia

Croazia

Repubblica Ceca

Danimarca (compresi i territori annessi ed i territori dipendenti d'oltremare)

Romania

Estonia

Russia

Finlandia

San Marino

Francia (compresi i territori annessi ed i territori d'oltremare)

Serbia

Slovacchia

Georgia

Slovenia

Germania

Spagna

Grecia

Svezia

Irlanda

Svizzera

Irlanda del nord

Tagikistan

Islanda

Turchia

Italia

Turkmenistan

Kazakistan

Ucraina

Kirghizistan

Ungheria

Kosovo

Uzbekistan

Lettonia

Liechtenstein

Lituania

Si noti che solo ai fini della lotteria DV, l'Irlanda del nord è considerata separatamente; l'Irlanda del nord **rientra nel programma** ed è stata elencata tra le aree i cui nativi sono eleggibili.

Nativi dei seguenti paesi Europei **non** sono eleggibili per la lotteria di quest'anno: Gran Bretagna (Regno Unito). La Gran Bretagna (Regno Unito) include i seguenti territori dipendenti: Anguilla, Bermuda, Gibilterra, Isole Cayman, Isole Falkland, Isole Pitcairn, Isole Vergini Britanniche, Territorio dell'Oceano Britannico Indiano, Georgia del sud e Isole Sandwich del sud, Montserrat, Sant'Elena e Turks e Caicos.

## **AMERICA DEL NORD**

LE BAHAMAS

In America del nord, nativi del Canada e Messico **non** sono eleggibili per la lotteria di quest'anno.

### **OCEANIA**

Australia (compresi i territori annessi e i territori dipendenti d'oltremare)

Fiji

Isole Marshall

Isole Salomone

Kiribati

Nauru

Nuova Zelanda

Palau

Papua Nuova Guinea

Samoa

Stati federati di Micronesia

Tonga

Tuvalu

Vanuatu

### **AMERICA DEL SUD, AMERICA CENTRALE ED I CARAIBI**

Antigua e Barbuda

Argentina

Barbados

Belize

Bolivia

Cile

Costa Rica

Cuba

Dominica

Ecuador

Grenada

Guatemala

Guyana

Honduras

Nicaragua

Panama

Paraguay

Perù

Saint Kitts e Nevis

Saint Vincent e Grenadine

Santa Lucia

Suriname

Trinidad e Tobago

Venezuela

Uruguay

I Paesi di questa regione i cui nativi **non** sono eleggibili per la lotteria di quest'anno sono: Brasile, Colombia, El Salvador, Giamaica, Haiti, Messico, Perù e Repubblica Dominicana.